

Table (1)

Total number of received, considered, adjourned and decided non-penal cases in court of first instance and it's particles by type of case during August 2025.

جدول (1)

إجمالي عدد القضايا غير الجزائية الواردة والمنظورة والمؤجلة والمفصول فيها بالمحكمة الكلية والمحاكم الجزئية حسب نوع القضية خلال شهر أغسطس 2025م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases						قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		نوع القضية Type of case
		النسبة للإجمالي Ratio to the total	الجملة Total	وقف Suspense	تمهيد Provisional	أبсолют Absolute	شطب Deletion			النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
%28.1	4799	%29.0	339		57	261	21	3	865	%34.6	1207	%2.8	33	إدارية Administrative
-	2946	-								-		-		مدني كلي Totally civil
-	405	-								-		-		إيجارات مستأنفة Appealed rentals
-	3373	-							1	%0.03	1	%0.1	1	إيجارات كلي Totally rentals
-	12220	-							4	%0.1	4	-		عمالي كلي Totally labor
-	487	-							1	%0.0	1	-		تجاري مدني جزئي حكومة Commercial semi civil of government
-	15778	-							49	%1.4	49	%0.1	1	تجاري مدني جزئي Commercial semi civil
-	5625	-								-		-		تجاري مدني كلي حكومة Commercial totally civil of government
-	12341	-							4	%0.1	4	-		تجاري كلي Totally commercial
%100.0	125	%5.57	65			65				%1.9	65	%11.99	141	الإعفاء من الرسوم Exception from fees
%37.4	969	%23.3	272	29	2	177	64	3	452	%20.8	727	%33.0	388	التظلمات Grievances
-	326	-							5	%0.1	5	%0.4	5	استئناف مستعجل Urgent appeal
-	3313	-								-		-		استئناف جزئي Semi appeal
%22.1	276	%4.6	54	2	31	15	6	16	174	%7.0	244	%5.9	69	إثبات حالة مستعجل إدارة الخبراء Proof urgent condition in expert department
%37.0	1763	%37.5	438	17	36	301	84		746	%33.9	1184	%45.7	538	مستعجل Urgent
-	945	-								-		-		البيوع Sales
-	8	-								-		-		إفلاس Bankruptcy
%33.5	65699	%100.0	1168	48	126	819	175	22	2301	%100.0	3491	%100.0	1176	الإجمالي الكلي General total

Notes:

ملاحظات:

- Urgent cases and totally rents include morning and evening departments.
- The appealed rentals departments has been added starting from November 2024.
- Most of the first instance court departments in judicial holiday during this month.

- قضايا مستعجل والإيجارات الكلية تشمل الدوائر الصباحية والمسائية.
- تم إضافة دوائر قضايا إيجارات مستأنفة ابتداءً من الشهر نوفمبر 2024م.
- معظم دوائر المحكمة الكلية في عطلة قضائية خلال هذا الشهر.

Table (2)

Total number of received, considered, adjourned and decided non-penal cases in court of first instance by the court during August 2025.

إجمالي عدد القضايا غير الجزائية الواردة والمنظورة والمؤجلة والمفصول فيها في المحكمة الكلية حسب المحكمة خلال شهر أغسطس 2025م.

جدول (2)

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases						قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		محكمة Court
		النسبة للإجمالي Ratio to the total	الجملة Total	وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion			النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
%32.8	43573	%80.7	942	43	88	672	139	21	1910	%82.3	2873	%82.8	974	العاصمة Capital
%67.1	6497	%4.0	47	2	3	35	7		23	%2.0	70	%1.6	19	حولي Hawalli
%29.1	6532	%9.1	106	3	32	50	21	1	257	%10.4	364	%11.0	129	الفروانية Al-Farwaniya
%44.8	6662	%3.7	43		2	35	6		53	%2.7	96	%1.3	15	الأحمدي Al-Ahmadi
%37.8	2315	%2.4	28		1	25	2		46	%2.1	74	%3.1	36	الجهراء Al-Jahraa
%14.3	120	%0.2	2			2			12	%0.4	14	%0.3	3	أسواق المال Capital markets
%33.5	65699	%100.0	1168	48	126	819	175	22	2301	%100.0	3491	%100.0	1176	الإجمالي الكلي General total

شكل (1) إجمالي عدد القضايا غير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال شهر أغسطس 2025م

Chart (1) Total number of received, considered and decided non-penal cases in court of first instance by the court during August 2025

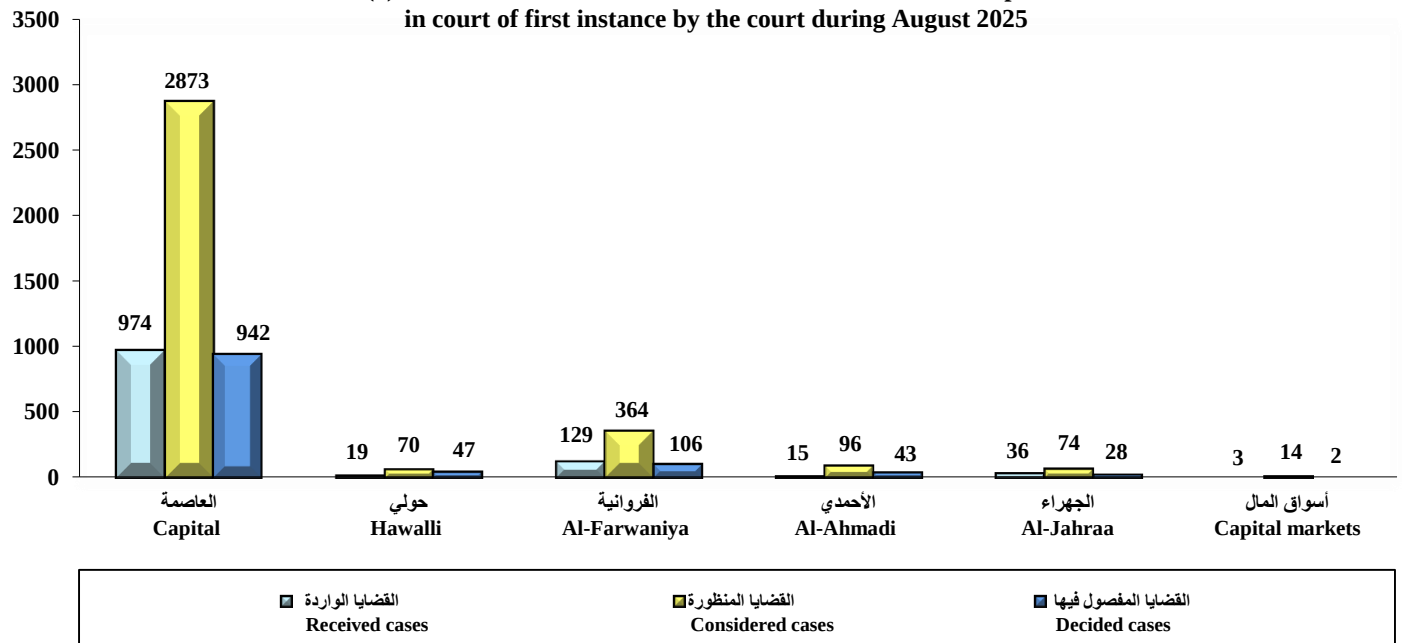


Table (3)

Number of non-penal cases in court of first instance
by the court and type of case during August 2025.

جدول (3)
عدد القضايا غير الجزائية في المحكمة الكلية حسب المحكمة
ونوع القضية خلال شهر أغسطس 2025م.

First : Capital

أولاً : العاصمة

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases						قضايا الإحالة Submission cases	القضايا الموجبة Adjournd cases	القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		نوع القضية Type of case
		النسبة Ratio to the total	الجملة Total	وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion			النسبة Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
%28.2	4785	%35.8	337		57	259	21	3	857	%41.7	1197	%3.3	32	إدارية Administrative
-	2946	-								-		-		مدني كلي Totally civil
-	69	-								-		-		إيجارات مستأنفة Appealed rentals
-	375	-								-		-		إيجارات كلي Totally rentals
-	4953	-								-		-		عمالي كلي Totally labor
-	487	-							1	%0.03	1	-		تجاري مدني جزئي حكومة Commercial semi civil of government
-	6970	-							48	%1.7	48	-		تجاري مدني جزئي Commercial semi civil
-	5523	-								-		-		تجاري مدني كلي حكومة Commercial totally civil of government
-	12341	-							4	%0.1	4	-		تجاري كلي Totally commercial
%100.0	125	%6.9	65			65				%2.3	65	%14.5	141	الإعفاء من الرسوم Exception from fees
%37.4	969	%28.9	272	29	2	177	64	3	452	%25.3	727	%39.8	388	التظلمات Grievances
-	190	-								-		-		استئناف مستعجل Urgent appeal
-	1914	-								-		-		استئناف جزئي Semi appeal
-	45	-						15		%0.5	15	-		اثبات حالة مستعجل في إدارة الخبراء Proof urgent condition in Expert department
%32.8	928	%28.5	268	14	29	171	54		548	%28.4	816	%42.4	413	مستعجل Urgent
-	945	-								-		-		البيوع Sales
-	8	-								-		-		إفلاس Bankruptcy
%32.8	43573	%100.0	942	43	88	672	139	21	1910	%100.0	2873	%100.0	974	الإجمالي Total

Note: Urgent cases include morning and evening departments.

ملاحظة: قضايا مستعجل تشمل الدوائر الصباحية والمسائية.

Second : Hawalli court

ثانياً : محكمة حولي

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases						قضايا الإحالة Submission cases	القضايا الموجبة Adjoined cases	القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		نوع القضية Type of case
		النسبة للإجمالي Ratio to the total	الجملة Total	وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion			النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
-	171	-								-		-		إيجارات مستأنفة Appealed rentals
-	1384	-							1	%1.4	1	%5.3	1	إيجارات كلي Totally rentals
-	1914	-								-		-		عمالي كلي Totally labor
-	2341	-							1	%1.4	1	%5.3	1	تجاري مدني جزئي Commercial semi civil
-	44	-								-		-		استئناف مستعجل Urgent appeal
-	404	-								-		-		استئناف جزئي Semi appeal
%69.1	239	%100.0	47	2	3	35	7		21	%97.1	68	%89.5	17	مستعجل Urgent
%67.1	6497	%100.0	47	2	3	35	7		23	%100.0	70	%100.0	19	الإجمالي Total

Note: Totally rent include morning and evening departments.

ملاحظة: قضايا إيجارات كلي تشمل الدوائر الصباحية والمسائية .

Third : Al-Farwaniya court

ثالثاً : محكمة الفروانية

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases						قضايا الإحالة Submission cases	القضايا الموجبة Adjoined cases	القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		نوع القضية Type of case
		النسبة للإجمالي Ratio to the total	الجملة Total	وقف Suspense	تمهيدي Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion			النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
-	91	-								-		-		إيجارات مستأنفة Appealed rentals
-	824	-								-		-		إيجارات كلي Totally rentals
-	2258	-								-		-		عمالي كلي Totally labor
-	2555	-								-		-		تجاري مدني جزئي Commercial semi civil
-	35	-								-		-		استئناف مستعجل Urgent appeal
-	393	-								-		-		استئناف جزئي Semi appeal
%23.6	231	%50.9	54	2	31	15	6	1	174	%62.9	229	%53.5	69	اثبات حالة مستعجل في إدارة الخبراء Proof urgent condition in Expert department
%38.5	145	%49.1	52	1	1	35	15		83	%37.1	135	%46.5	60	مستعجل Urgent
%29.1	6532	%100.0	106	3	32	50	21	1	257	%100.0	364	%100.0	129	الإجمالي Total

Fourth : Al-Ahmadi court

رابعاً : محكمة الأحمدى

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases						قضايا الإحالة Submission cases	القضايا الموجبة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		نوع القضية Type of case
		النسبة للإجمالي Ratio to the total	الجملة Total	وقف Suspense	تمهيدى Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion			النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
-	63	-								-		-		إيجارات مستأنفة Appealed rentals
-	692	-								-		-		إيجارات كلي Totally rentals
-	2673	-								-		-		عمالي كلي Totally labor
-	2440	-								-		-		تجاري مدني جزئي Commercial semi civil
-	39	-							5	%5.2	5	%33.3	5	استئناف مستعجل Urgent appeal
-	383	-								-		-		استئناف جزئي Semi appeal
%47.3	372	%100.0	43		2	35	6		48	%94.8	91	%66.7	10	مستعجل Urgent
%44.8	6662	%100.0	43		2	35	6		53	%100.0	96	%100.0	15	الإجمالي Total

Fifth : Al-Jahraa court

خامساً : محكمة الجهراء

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases						قضايا الإحالة Submission cases	القضايا الموجبة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		نوع القضية Type of case
		النسبة للإجمالي Ratio to the total	الجملة Total	وقف Suspense	تمهيدى Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion			النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
-	11	-								-		-		إيجارات مستأنفة Appealed rentals
-	98	-								-		-		إيجارات كلي Totally rentals
-	422	-							4	%5.4	4	-		عمالي كلي Totally labor
-	1472	-								-		-		تجاري مدني جزئي Commercial semi civil
-	18	-								-		-		استئناف مستعجل Urgent appeal
-	219	-								-		-		استئناف جزئي Semi appeal
%40.0	75	%100.0	28		1	25	2		42	%94.6	70	%100.0	36	مستعجل Urgent
%37.8	2315	%100.0	28		1	25	2		46	%100.0	74	%100.0	36	الإجمالي Total

سادساً : محكمة أسواق المال

Sixth : Capital markets court

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases						قضايا الإحالة Submission cases	القضايا الموجبة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		نوع القضية Type of case
		النسبة للإجمالي Ratio to the total	الجملة Total	وقف Suspense	تمهيدى Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion			النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة للإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
%20.0	14	%100.0	2			2			8	%71.4	10	%33.3	1	إدارية Administrative
-	102	-								-		-		تجاري مدني كلي حكومة Commercial totally civil of government
-		-								-		-		استئناف مستعجل Urgent appeal
-	4	-							4	%28.6	4	%66.7	2	مستعجل Urgent
%14.3	120	%100.0	2			2			12	%100.0	14	%100.0	3	الإجمالي Total

Table (4)

Number of received and decided performance
orders cases in court of first instance and particle courts
during August 2025.

جدول (4)
عدد القضايا الواردة والمفصول فيها لأوامر الأداء بالمحكمة الكلية
والمحاكم الجزئية خلال شهر أغسطس 2025م.

الإجمالي Total	نوع الإجراء Type of procedure						نوع القضية Type of case	محكمة Court
	أمر أداء إيجارات Leases performance order	أمر منع سفر Ordered of prevention of travel	أمر حجز تحفظي Impounded order	أمر على عريضه Ordered on a petition	أمر أداء جزني Semi performance order	أمر أداء كلي Totally performance order		
4559		10	14	57	4433	45	القضايا الواردة Received cases	العاصمة Capital
76		10	14	52			القضايا المفصول فيها Decided cases	
							القضايا الواردة Received cases	حولي Hawalli
							القضايا المفصول فيها Decided cases	
3					2	1	القضايا الواردة Received cases	الفروانية Al-Farwaniya
							القضايا المفصول فيها Decided cases	
1					1		القضايا الواردة Received cases	الأحمدي Al-Ahmadi
							القضايا المفصول فيها Decided cases	
7					7		القضايا الواردة Received cases	الجهراء Al-Jahraa
							القضايا المفصول فيها Decided cases	
4570		10	14	57	4443	46	القضايا الواردة Received cases	الإجمالي Total
76		10	14	52			القضايا المفصول فيها Decided cases	

Table (5)

Number of received, considered, adjourned and decided penal cases for felonies departments and misdemeanors in court of first instance by type of case during August 2025.

(5) جدول

عدد القضايا الجزائية الواردة والمنظورة والمؤجلة والمفصول فيها لدوائر الجنايات والجنت بالمحكمة الكلية حسب نوع القضية خلال شهر أغسطس 2025م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of case
		الجملة Total	وقف Suspense	تجريبي Provisional	قطعي Absolute	حذف Deletion					
%17.3	880	76		1	75			364	440	243	الجنايات Felonies
%26.1	57918	791			791			2242	3033	2123	الجنت المستأنفة Appealed misdemeanors
%43.2	198	41			41			54	95	48	تظلمات الجنت Grievances of misdemeanors
%2.4	997967	296			296			11822	12118	5269	جنت مرور Traffic misdemeanors
%25.1	7047	180			180			536	716	611	جنت جوازات Passports misdemeanors
%16.2	831	40			40			207	247		جنت شؤون Affairs misdemeanors
-	68196						486	541	1027	1100	جنت ومخالفات بلدية Municipality misdemeanors and infractions
%13.1	13936	361			361			2399	2760	1588	جنت عادية Ordinary misdemeanors
%22.0	474	60	2		58			213	273	92	جنت Misdemeanors
%32.3	12424	504			504			1054	1558	646	جنت تجارة Trade misdemeanors
%37.0	10391	382			382			651	1033	651	جنت تقنية معلومات Informations technology misdemeanors
%65.7	3527	329			329			172	501	349	جنت أحداث Juveniles misdemeanors
%61.7	795	29			29			18	47	34	جنت أحداث مستأنفة Juveniles appealed misdemeanors
%19.8	287	38		2	36			154	192	105	جنت مفوضة Commissioner misdemeanors
%13.0	1174871	3127	2	3	3122		486	20427	24040	12859	الإجمالي الكلي General total

Notes:

- Felonies cases and appealed misdemeanors include morning and evening departments.
- Ordinary misdemeanors includes all cases from Capital, Al-Ahmadi, Hawalli and Al-Jahraa courts.

ملاحظات:

- قضايا الجنايات والجنت المستأنفة تشمل الدوائر الصباحية و المسائية.
- تشمل قضايا الجنت العادية كل من قضايا محاكم العاصمة والأحمدي وحولي والجھراء.

Table (6)

Total number of received, considered, adjourned and decided penal cases in court of first instance by type of case during August 2025.

جدول (6) إجمالي عدد القضايا الجزائية الواردة والمنظورة والمؤجلة والمفصول فيها بالمحكمة الكلية حسب نوع القضية خلال شهر أغسطس 2025م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases			القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases		القضايا الواردة Received cases		نوع القضية Type of case
		النسبة الإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	شطب Deletion		النسبة الإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	النسبة الإجمالي Ratio to the total	عدد القضايا No. of cases	
%17.3	880	%2.4	76		364	%1.8	440	%1.9	243	الجنايات Felonies
%26.1	57918	%25.3	791		2242	%12.6	3033	%16.5	2123	الجنح المستأنفة Appealed misdemeanors
%11.0	1116073	%72.3	2260		17821	%85.6	20567	%81.6	10493	جنح Misdemeanors
%13.0	1174871	%100.0	3127		20427	%100.0	24040	%100.0	12859	الإجمالي الكلي General total

شكل (2) إجمالي عدد القضايا الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها بالمحكمة الكلية حسب نوع القضية خلال شهر أغسطس 2025م

Chart (2) Total number of received, considered and decided penal cases in court of first instance by type of case during August 2025

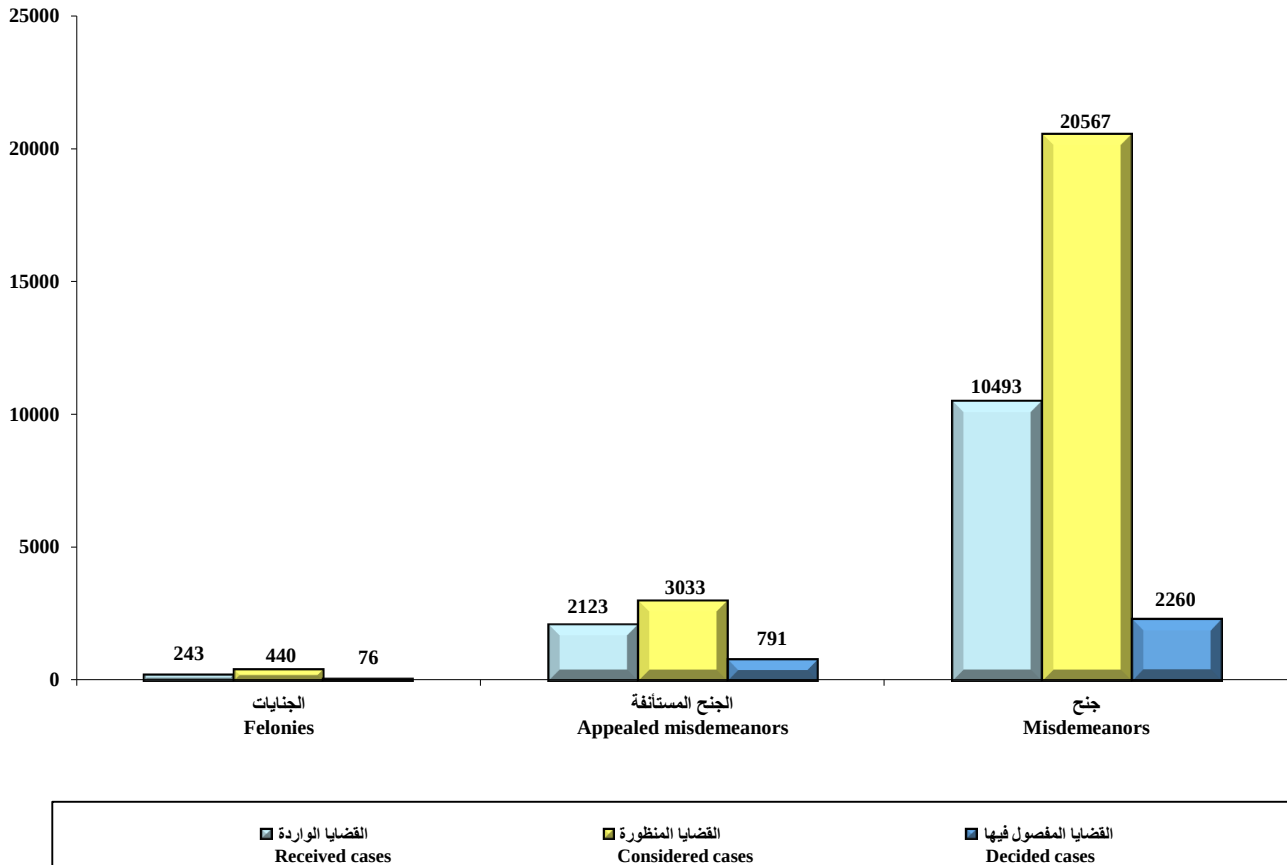


Table (7)

Total number of received, considered, decided and adjourned cases (penal and non-penal) in court of first instance during August 2025.

جدول (7)

إجمالي عدد القضايا الجزائية وغير الجزائية الواردة والمنظورة والمفصول فيها والمؤجلة بالمحكمة الكلية خلال شهر أغسطس 2025م.

نسبة القضايا المفصول فيها إلى القضايا المنظورة Ratio of decided cases to considered cases	المتداول العام General current	القضايا المفصول فيها Decided cases					قضايا الإحالة Submission cases	القضايا المؤجلة Adjourned cases	القضايا المنظورة Considered cases	القضايا الواردة Received cases	نوع القضية Type of cases
		الجملة Total	وقف Suspense	تمهيدى Provisional	قطعي Absolute	شطب Deletion					
%33.5	65699	1168	48	126	819	175	22	2301	3491	1176	غير الجزائية Non penal
%100.0		76			76				76	4570	أوامر الأداء Performance orders
%34.9	65699	1244	48	126	895	175	22	2301	3567	5746	اجمالي القضايا غير الجزائية Total of non-penal cases
%13.0	1174871	3127	2	3	3122		486	20427	24040	12859	الجزائية Penal
%15.8	1240570	4371	50	129	4017	175	508	22728	27607	18605	الإجمالي الكلي للمحكمة الكلية General total of court of first instance

شكل (3) إجمالي عدد القضايا (الجزائية وغير الجزائية) الواردة والمنظورة والمفصول فيها بالمحكمة الكلية خلال شهر أغسطس 2025م

Chart (3) Total number of (penal and non-penal) received, considered and decided cases in court of first instance during August 2025

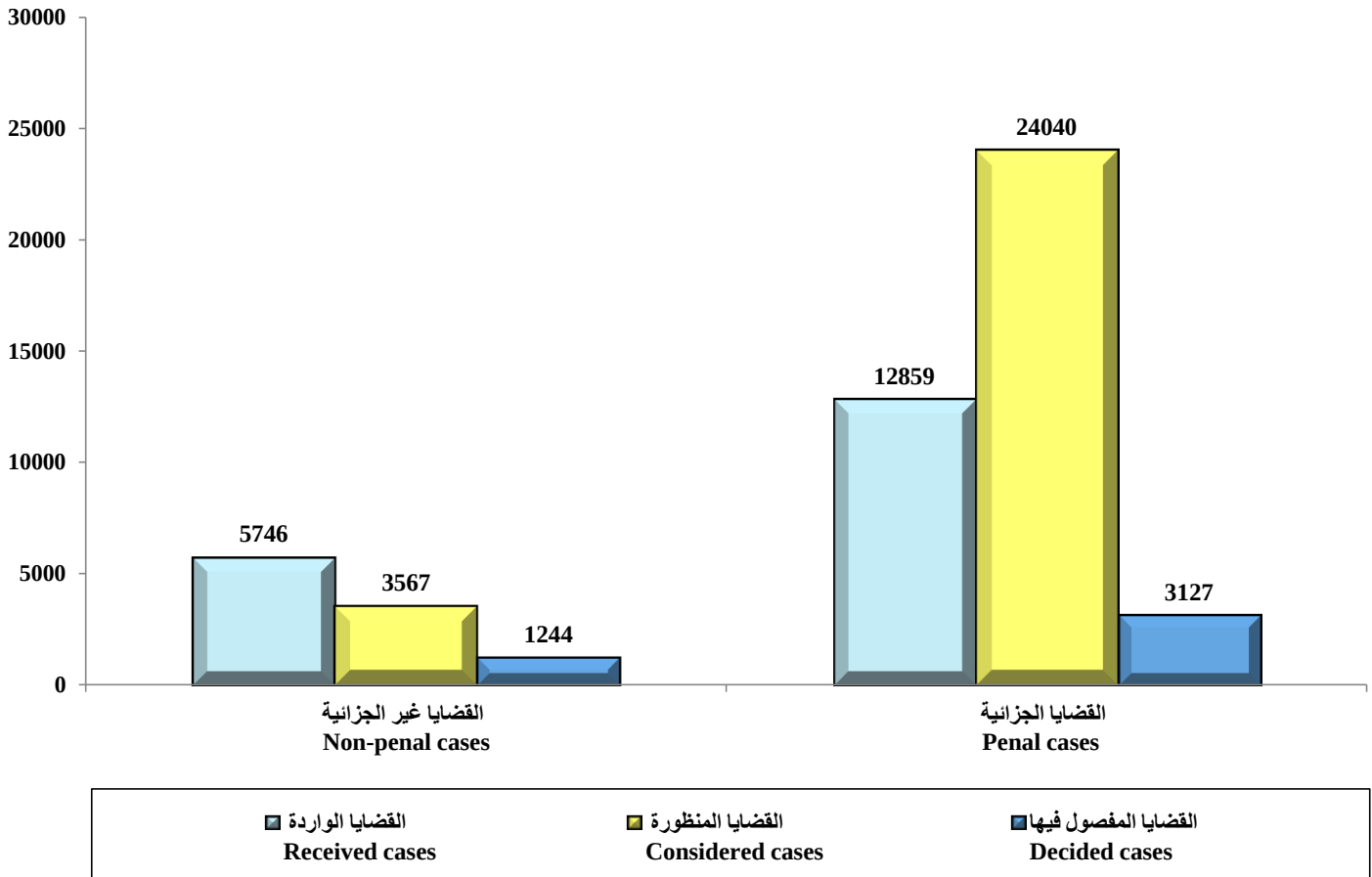


Table (8) Total number of received and accomplished electronic declarations in declaration section in court of first instance by the court during August 2025.

جدول (8) إجمالي عدد الإعلانات الإلكترونية الواردة والمنجزة في قسم الإعلان بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال شهر أغسطس 2025م.

نسبة الإعلانات المنجزة إلى الواردة Ratio of accomplished declarations to received	الإعلانات المنجزة Accomplished declarations	الإعلانات الواردة Received declarations	نوع الإعلان Type of declaration محكمة Court
%97.6	9628	9866	العاصمة Capital
%71.3	1192	1671	حولي Hawalli
%97.9	1662	1697	الأحمدي Al-Ahmadi
%88.5	837	946	الجهراء Al-Jahraa
%92.3	4234	4589	الفروانية Al-Farwaniya
%93.5	17553	18769	الإجمالي الكلي General total

شكل (4) إجمالي عدد الإعلانات الإلكترونية الواردة والمنجزة في قسم الإعلان بالمحكمة الكلية حسب المحكمة خلال شهر أغسطس 2025م

Chart (4) Total number of received and accomplished electronic declarations in declaration section in court first instance by the court during August 2025

